



Pongolo Valley Primary School
NEWSLETTER 11 SEPT-OCT 2020
 (mit deutscher Übersetzung auf Seite 2)



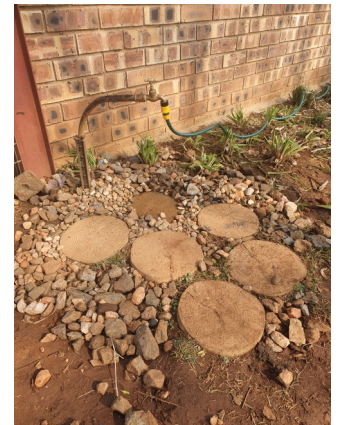
When we were in the planning phases of setting up PVP School we had quite a courageous **Plan A**: If people only saw what a good project this was, they would buy into the idea soon and help support it both financially and morally.



PVP is a good project! It gives the opportunity of a solid, Christian based education to currently 152 (177 registered for 2021—with a waiting list) learners, who would not have been able to get this type of learning elsewhere in our rural area. What happens at PVP should be happening at all schools—namely teachers doing their best in opening the world of knowledge to their class and using all means available to them to support the children.



Unfortunately our Plan A has not kicked in, and I am saying that with a grateful heart to all those who do support us—we really appreciate it. But we do need support on a big scale, as you can imagine the costs of salaries, building costs and all running costs seem to skyrocket. All the smaller fund raisers (Book Runs, Jumble Sales, Carols by Candlelight, Tuckshop & Casual Days) have helped, but we need more.

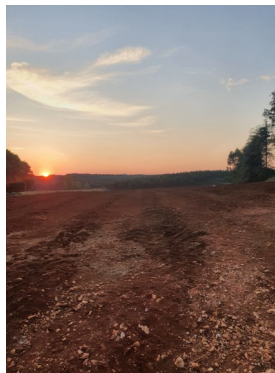


To all who are now involved in, is it Plan I, J or K?, to get a **Kiwi Plantation** going to support the school, "Thank you!" so much. We look forward to that income in years to come and in the meantime pray for Plan A to find more and more supporters— That would be great!!!



Preparation of Kiwi Plantation underway →

Please visit, like and share our Facebook page and Instagram:
Pongolo Valley Primary School
 and visit our Website:
<https://www.pvpschool.co.za>



Looking forward to the final 6 weeks of the 2020 school year with the **Grade R Graduation** on 5.12 and the **Christmas Party with Nativity Play** on 15.12!

Our banking details are: Pongolo Valley Preschool
ABSA; Branch Code: 632 005; SWIFT CODE: ABSAZAJJXXX
Current Acc. No.: 4095056872
Do not forget to ask for your 18A Tax Exemption Certificate as we are a registered Non-Profit-, Public Benefit Organisation.

HELP!!! How can you help us?
 If you would like to support us, please do contact us @ pvpschool2017@gmail.com or 082 387 9284

In der Planungsphase der PVP Schule hatten wir einen mutigen **Plan A**: Wenn die Leute nur sehen, welche gute Projekt diese Schule ist, werden sie schnell in diese Idee einkaufen und das Projekt finanziell und moralisch unterstützen.

PVP ist ein gutes Projekt! Es gibt den zur Zeit 152 Kindern die Gelegenheit einer soliden, christlichen Ausbildung. Für das Jahr 2021 sind 177 registriert und wir haben eine Warteliste. Diese Kinder hätten nicht diese Chance an den anderen Schulen dieser ländlichen Gegend gehabt. Was an unserer Schule läuft, sollte an allen Schulen laufen—nämlich dass Lehrer ihr Bestes dran setzen den Kindern eine Welt von Wissen zu öffnen und alle Mittel die ihnen zu diesem Zweck zur Verfügung stehen auch nutzen.

Leider hat sich unser Plan A nie so verwirklicht wie wir es erhofft hatten, und ich sage das mit dankbaren Herzen all denen gegenüber die uns unterstützen—wir schätzen es sehr. Aber wir brauchen viel mehr Hilfe, wie ihr euch das sicher vorstellen könnt, für die Gehälter, die Bauprojekte und die laufenden Kosten. Alle unsere kleineren Sammelaktionen (wie die Book Runs, Flohmärkte, Weihnachts-singen, usw.) helfen natürlich, aber es ist immer noch viel mehr nötig.

Allen die sich an Plan I, oder ist es schon J oder K?, eine Kiwi Plantage in Gang zu bekommen um die Schule finanziell zu unterstützen, beteiligen danken wir recht herzlich. Wir freuen uns schon sehr auf das Einkommen in ein paar Jahren und inzwischen beten wir, dass Plan A immer mehr Anhänger findet—das wäre super!!!



Wir freuen uns auf die letzten 6 Schulwochen von 2020 mit der **Grade R Graduation** am 5.12 sowie der **Weihnachtsfeier mit Krippenspiel** am 15.12

Our **Toy Run** was a great success, thanks to all the runners and a few extra big donations—We thank everyone who took part! The wire cars made by local artists are becoming a reality as a Christmas gift for all our kids. If you would like to order one of the cars to further support Nathi and his team feel free to contact us.



Der **Toy Run** ist gut gelungen und wir danken allen die mitgelaufen sind und auch den extra großen Spenden—Vielen Dank euch allen! Die Drahtautos als Weihnachtsgeschenk für unsere Kinder werden Wirklichkeit. Falls Sie auch eins dieser Autos, die von dem Künstler Nathi und seinem Team gebaut werden, bestellen wollen, meldet Euch bei uns.

We say "Thank You" to **Christine Wortman** who volunteered at our school for the last couple of weeks—it was good to have you on the team and we hope you also enjoyed the time with us!

Wir danken **Christine Wortman** recht herzlich für die Wochen in denen sie an unserer Schule mitgeholfen hat—es war gut dich dabei zu haben und wir hoffen dass du die Zeit auch genossen hast.

Eine Spende aus Deutschland bzw. dem SEPA-Raum ist über den Förderverein für Vorschulen und Schulen in Südafrika e.V. möglich: <http://www.hilfe-verbindet.de>

Unsere Bankverbindung: Pongolo Valley Preschool ABSA;
Branch Code: 632 005; Acc. No.: 4095056872 ; SwiftCode:
ABSAZAJJXXX

Bitte schaut auf, mögt und teilt unsere Facebook Seite und Instagram:

Pongolo Valley Primary School

Und besucht unsere Website:
<https://www.pvpschool.co.za>